

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية



اتفاقية تعاون

بين



جامعة محمد الشريف مساعديّة
سوق أهراس

و

مديرية السياحة والصناعات التقليدية
سوق أهراس

2020

تبرم هذه الاتفاقية بين:

جامعة محمد الشريف مساعدي سوق أهراس ممثلة في مديرها،
الأستاذ الدكتور: قواسمية عبد الكريم

من جهة



و

مديرية السياحة والصناعات التقليدية سوق أهراس ممثلة في مديرها،
السيد: سلامة نصر الدين

من جهة أخرى

ديباجة:

✓ نظرا للمهام الموكلة للجامعة من طرف وزارة التعليم العالي والبحث العلمي فيما يتعلق بتعزيز التواصل والتنسيق بين الجامعة والمحيط الاقتصادي والاجتماعي من أجل تكريس العلم والمعرفة لخدمة متطلبات الاقتصاد الوطني.

✓ وسعيا من جامعة محمد الشريف مساعدية لاستغلال كل الإمكانيات المتاحة بالمجتمع والاستفادة من مقدرات المؤسسات والمنظمات المحلية والوطنية والدولية ومالها من إمكانيات وطاقات بشرية مؤهلة، تساهم في نجاح استراتيجية الادماج الاقتصادي والاجتماعي.

✓ بغية تطوير الخبرات ورفع مستوى التكوين وتحسين الدراسات والأبحاث لدى المنتسبين للجامعة، وكذا تبادل الاستشارات التقنية، العلمية والعملية.

✓ ورغبة من الطرفين في توطيد أواصر العلاقة وتمتينها والتعاون في مجالات مختلفة، منها التعليم والتكوين والبحث العلمي والأبحاث والاستشارة والشراكة في المشاريع والبرامج بما يفيد الطرفين، وإيمانا منهما بأهمية هذه الشراكة والمنفعة التي تعود على كليهما.

✓ ولأن مديرية السياحة والصناعات التقليدية بسوق أهراس واحدة من المؤسسات ذات الطابع السياحي التي تسهر على تمكين الفرد الجزائري من تحقيق طموحاته في مجال السياحة، و لها من الخبرات الميدانية التي تساهم في إثراء الساحة العلمية والعملية مع المؤسسات الجامعية.

وتجسيدا لذلك تم إبرام هذه الاتفاقية وفقا للبنود التالية:

المادة الأولى:

تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزءاً لا يتجزأ منها طبقاً للأصول المتعارف عليها في مجال التعاقد.

المادة الثانية:

يعمل الطرفان على تسهيل الإجراءات التي تمكن إعداد الكفاءات العلمية لدى الطرفين ضمن برامج الدراسات والأبحاث بما لا يخالف الأنظمة والقوانين المعمول بها في كلا المؤسساتين.

المادة الثالثة:

يشارك الطرفان في اجراء البحوث العلمية والمشاريع البحثية ذات العلاقة، من خلال إيجاد مدونة تفاهم حول الموضوعات ذات الاهتمام المشترك، والاتفاق على موضوعات أخرى لم ترد صراحة في مدونة الاتفاق لتكون ملحقاً يضاف إلى الاتفاقية جزءاً منها.

المادة الرابعة:

ينظم الطرفان أنشطة علمية (دورات وحلقات بحث، ندوات ورشات، ملتقيات، مؤتمرات) دورية حسب ما يتفق عليه بينهما، حول القضايا ذات الاهتمام المشترك وخاصة ما تعلق منها بالمسائل المتعلقة بالقضايا التي تمثل ظواهر قانونية واجتماعية تحدث داخل الوسط التربوي.

المادة الخامسة:

يعمل الطرفان على تحديد مدونة للمواضيع التي تحظى بالاهتمام المشترك الموجهة إلى الفروع والتخصصات بقصد ترقيتها والنهوض بها من خلال دعم التقني والبحث العلمي وتعزيز القدرات البشرية.

المادة السادسة:

يعمل الطرفان على تبادل الكتب والمؤلفات والدوريات والمطبوعات المختلفة التي تصدر عنها ونتائج البحوث ذات الاهتمام والنفعة المشترك.

المادة السابعة:

التعاون في مجالات تحقيق التأليف والترجمة والنشر العلمي والاستفادة من المكتبات والتوثيق والبحوث والاستغلال الأمثل للإمكانات الموفرة لدى الطرفين.

المادة الثامنة:

تعين الجامعة منسقاً داخل الكليات والمعاهد لمتابعة وتنفيذ البرامج المقترحة والتنسيق مع الطرف الآخر. يقوم المنسق بإعداد تقرير كل ستة أشهر عن الإنجازات التي تم تحقيقها أو قيد التحقيق في الاتفاقية، ويتم إبلاغه لطرفي الاتفاقية.

المادة التاسعة :

تعمل مديرية السياحة والصناعات التقليدية على السماح لطلبة جامعة محمد الشريف مساعدية بإجراء خرجات بيداغوجية وقضاء فترة تربصات بمختلف المصالح والمؤسسات التي تحت وصايته وذلك حسب الأقسام والتخصصات المعتمدة.

المادة العاشرة:

من حق أي من الطرفين تقديم طلب خطي من أجل إعادة صياغة أو تصحيح أو تعديل أي جزء من مذكرة التفاهم ويكون ذلك بموافقة الطرف الآخر، لكن على ألا يتسبب أي نوع من التعديل بإلحاق الضرر بحقوق أو التزامات الطرفين.

المادة الحادي عشر:

تدخل مذكرة التفاهم حيز التنفيذ من تاريخ توقيعها من قبل ممثلي الطرفين المتعاقدين وتكون نافذة لمدة خمس (05) سنوات قابلة للتجديد ما لم يتقدم أحد الطرفين المتعاقدين بناء على طلب تحريري بإنائها وقبل ستة أشهر من تاريخ انتهاء العمل بها.

المادة الثاني عشر:

حررت هذه الاتفاقية باللغة العربية في نسختين أصليتين بالتاريخ المدون أدناه، ويسلم كل طرف نسخة منها للعمل به بموجب القانون.

30 ديسمبر 2020

سوق أهراس في:

مديرية السياحة والصناعات التقليدية

سوق أهراس

المدير

عن المدير والمدير
المكلف بشؤون مديرية السياحة
والصناعات التقليدية لولاية سوق أهراس
نصر الدين



جامعة محمد الشريف مساعدية

سوق أهراس

المدير بالنيابة
أبو قاسم عبد الكريم

